

שלמה המלך און דער אשמודי .

זיבען יאהר האָט שלמה המלך געבויט דעם בית-המקדש אויפ'ן שעהנסטען באַרג פון ירושלים, אויפ'ן באַרג מורינה, פון געזעגטע שטיינער האָט ער אויסגעמויערט די ווענט און אינוועניג בעשלעגען מיט געשניצטען צעדער-וואַלץ און דורכאויס בעדעקט מיט לויטער גין-גאלד, און די גאנצע צייט האָט ב'ים געבוי קיין זעג ניט געזעגט, קיין האק ניט געהאקט און קיין האמער ניט געקלאפט, און מ'האָט ניט געהערט פון הר-הבנות קיין שום גערויש פון אייזערנע געצייג, ווייל אייזען פערקריצט' דעם מענשענס יאהרען, און גאָט'ס הויז פערלענגערט די יאהר.

ווי-זשע האָט מען געזעגט די שטיינער אָהן אייזערנע געצייג ? א טייערער בריליאַנט איז דאָ אויף דער וועלט, וואָס הייסט שְמיר. ער איז הארטער פון שטאַהל און שאַרפער פון דימענט : מיט אַ דימענט שניידט מען דיענע מאָוילען גלאָז, און מיט'ן שְמיר קען מען צושניידען די שטאַרקסטע שטיינער און צושפאלטען גאנצע בערג. האָט שלמה המלך צונויפגערופען די חֲכָמִים און אלטע לייט פון אלע קרינות און שטערט און זיי געפרעגט : צי ווייסט איהר נישט וואו געפינט זיך דער שְמיר ?

ענטפערען זיי איהם :

— אַדוני קעניג, מיר ווייסען וואויל, אז גאָט האָט בעשאפען די וועלט אין זעקס טעג, האָט ער צולעצט, פרייטאָג פארנאַכט, בעשאפען נאָך צעהן וואונדערליכע זאַכען, איינס פון די וואונדערליכע זאַכען איז דער שְמיר. מיט'ן שְמיר זענען אויסגעקריצט געוואָרען די צעהן געבאָט אויף די צוויי לוחות, וואָס משה רבינו האָט בעקומען פון גאָט אויפ'ן באַרג סיני. מיט'ן שְמיר האָט משה רבינו געשליפען די צוועלף טייערע שטיינער פון חושן ואפוד און אויף זיי אויסגעקריצט די נעמען פון אלע צוועלף שְבָטִים. און אז די יודען האָבען געזינדגוט, איז דער שְמיר פון זיי בעהאלטען געוואָרען, און איצט ווייסען פון איהם נור שדים און רוחות. רוף זיי ארויס, וועלען זיי דיר זיין אָרט ענטדעקען.

רופט שלמה ארויס די שדים און פרעגט זיי.

(1) פון אייזען מאַכט מען שווערדען און מיט שווערדען טויט מען מענשען.

ענטפערען זיי איהם: מיר ווייסען נישט, נאר אשכנדי, אונזער גרויסער
הערשער, ער ווייסט אפשר יא.

פרעגט ער זיי: וואו האלט זיך איינער אשמדי אויף?

זאגען זיי: אויף יענעם און יענעם בארג, דארט האט ער א ברוגען פול
מיט וואסער, פערדעקט מיט א שטיין און פערזיגעלט מיט זיין זיעגעל. אלע
טאג הייבט ער זיך אויף און דער הייך און פארשט-אויס דעם הימעל, לאזט
זיך אראפ און פארשט-אויס די ערד, קומט צו זיין ברוגען און קומט-ארום
דעם זיעגעל, עפענט-אויף, און נאכדעם ווען ער טרונקט זיך אן פערזיגעלט
ער איהם ווידער און געהט אוועק.

רופט שלמה זיין פעלד-מארשאל בניהו בן יהוידע, גיט איהם מיט א
קייט מיט א רינג, אויף וועלכען דער שם-הקפודש איז אויסגעקריצט, בינדליך
וואהל און לאנגלעך היין, און שיקט איהם ער זאל ברוינגען דעם אשמדי א
געפאנגענעם.

געקומען אויף יענעם בארג, האט בניהו אויסגעגראבען א גרוב אונטער
דעם ברוגען פון אשמדי, אפגעצאפט אהין דאס וואסער פונ'ם ברוגען און
פערשטאפט דעם לאך מיט די בינדליך וואהל. דערנאך האט ער אויסגעגראבען
נאך א גרוב העכער פון אשמדי'ס ברוגען, אריינגעלאזט אין ברוגען דורך
דער גרוב וויין, און דעם לאך אויך פערשטאפט מיט וואהל. פערשאפען ביהדע
פרישע גריבער מיט ערד, האט בניהו ארויפגעקלעטערט אויף א הייכען בוים
צו זעהן פון דארט, וואס דא וועט פארקומען.

קומט דער אשמדי, בעקוקט די חתיכה, און זעהט, אז זי איז גאנץ—
הויבט ער אויף דעם שווערען שטיין און טרונקט-אויס דעם גאנצען וויין. פער-
דעהט זיך איהם דער קאפ און ער ווערט באלד אנטשלאפען טויט-שבור.

ווי בניהו בן יהוידע האט דאס דערזעהן, שפרינגט ער באלד אראפ פון
בוים, ווארפט אויף איהם ארויף די קייט, שמידט איהם הענד און פיס, און
האלט-צו פעסט דעם רינג מיט'ן שם-הקפודש.

אז דער אשמדי האט זיך אויפגעחאפט פון שלאף און דערזעהן, וואס
בניהו האט מיט איהם געטהון, האט ער אנגעהויבען שרייען מיט א ווילדען
קול און גענומען ווארפען-זיך און רייסען די קייט. האט בניהו איהם געוויזען
דעם רינג מיט'ן שם-המפורש און געזאגט: אומנוסט דיין פילדערען, עס וועט
דיר גארניט העלפען — דיין הער'ס נאמען איז אויף דיר!

איז דער אשמדי באלד אנטשוויגען געווארען און אראפגעלאזט דעם
קאפ.

זאגט צו איהם בניהו בן יהוידע: קום איך וועל דיך פיהרען צו שלמה
המלך, מיין הער.

ווענען זיי אויפגעשטאנען און אוועקגעגאנגען. בניהו געהט פאראויס
און שלעפט איהם פאר'ן קייט, און דער אשמדי געהט נאך און זאגט אויף
זיך דאס שפרוכווארט:

דער וויין איז א שפעטער,

געטראנק בערוישט —

לאזט זיך ווער אין איהם אריין

קען ער קליג נישט זיין.

געהען זיי פארביי א הייכען פאלמען-בוים, טהוט זיך דער אשמדי אין
איהם א ריב און רייסט איהם אויס. געהען זיי פארביי א רייכען פאלאץ, טהוט
איהם אשמדי א שטייס, קעהרט איהם איבער און ווארפט איהם-אויס. קומען
זיי צו א געצעלט פון אן אלמנה, געהט-ארויס די ארעמע פרוי און הויבט-אן
צו בעטען זיך בי'ם אשמדי, ער זאל איהר וואוינונג גיט פערוויסלען, שפרינגט
ער אפ צוריק און לינקט זיך אויס א פויס, געהט ער ווייטער און הינקט אויף
זינע הינהערשע' (1) פיס און זאגט אויף זיך דעם פסוק:

ווייכער שפראך,

ברעכט ביין און קנאך.

דערזעהט ער א בלינדער בלאנדועט, פיהרט ער איהם אויפ'ן וועג
ארויף. דערזעהט ער א שפור בלאנדועט, פיהרט ער איהם אויך אויפ'ן וועג
ארויף. דערזעהט ער א זעהר פרעהליכע חתונה-צוויינט ער זיך.

הערט ער, ווי איינער בעשטעלט א פאר שיך ביי א שוסטער, זיי זאלען
איהם דיענען גאנצע וויכען יאהר, — הויבט ער אן צו לאכען.

דערזעהט ער, ווי א פשוט-מאכער שמעהט אויף זיין פלאץ און צוי-
בערט — הויבט ער אן צו לאכען.

בניהו האט די אלע שד'ישע תנועות מיט פערוואנדערונג צוגעזעהן
און נישט פערשטאנען וואס דאס בעטייט. ער האט אבער איצט אין וועג
נישט געוואלט אריין מיט'ן אשמדי אין לאנגע שמועסען און דאס אפגעלעגט
אויף א אנדערע צייט.

(1) שרים האבען הינהערשע פויס.

אויף זיך זענען זיי געגאנגען און געגאנגען, וואלד-אין—וואלד-איים, בארג-אויף — בארג-אפ, זיבען טעג און זיבען נעכט, ביז זיי זענען אָנגעקומען קיין ירושלים.

דריי טעג האָט מען דעם אשמדי נישט גערופען צו שלמה המלך. דעם ערשטען טאָג פרעגט ער: פארוואָס? זאָגט מען איהם: דער מלך האָט געכמען ביינאכט געטרונקען צופועל וויין, — טהוט איהם הינט וועה דער קאָפּ. נעהמט דער אשמדי צוויי צינגל און לעגט ארויף די קלענערע אויף דער גרעסערער. דערצעהלט מען בניהו בן יהוידע, וואָס ער האָט געטהון. זאָגט בניהו: דאָס האָט דער אשמדי געמאכט אויפ'ן וואונק, וואָס פאר א רפואָה מען דארף געבען אונזער מלך, און דער מיין איז: נישט שלמה'ן אויסטרונקען א כוס מיט וויין. — וועט עס איהם דעם דול פון קאָפּ ארויסשלאָגען. האָט מען אזוי געטהון— און ס'האָט געהאַלפּען.

אויף מאַרגען פּרעגט דער אשמדי: פארוואָס רופט מען מיך הינט נישט צום מלך? ענטפערט מען איהם: ער האָט געכמען צופועל פלייש געגעסען. — טהוט איהם הינט וועה דער בויך. נעהמט דער אשמדי אַראָפּ אַיין צינגל פון דער אנדערער. דערצעהלט מען בניהו'ן, זאָגט ער: דער אשמדי ווייזט אויפ'ן וואונק: נישט דעם מלך הינט נישט עסען. — וועט ער גענעווען? ווערען. האָט מען אזוי געטהון — און ס'האָט געהאַלפּען.

אויפ'ן דריטען טאָג האָט מען איהם אַריינגעפיהרט צו שלמה המלך, נעהמט ער א שטעקען, מעסט-אָפּ פיער אַיילען און נישט איהם א וואָרף צו שלמה'ן און זאָגט: נאָכ'ן טויט וועט דיר זיין גענוג פיער אַיילען ערד, איצט איז דיר די גאנצע וועלט קאָרג, אפילו מיך ווילסטו אויך בעהערשען.

ענטפערט איהם שלמה: איך פערלאנג פון דיר גאָרנישט, זאָג מיר נור, וואו איז דער שמיר בעהאלטען? ווען איך בעקום דעם שמיר און בוי-אויס דעם בית-המקדש, — לאָז איך דיר שוין פריי.

ענטפערט איהם דער אשמדי: נישט מיר אין האַנד איז דער שמיר פערטרויעט, ער געפונט זיך אין רשות פונ'ם ישר של ים, און ער האָט איהם פערטרויט נור דעם אויער-האַן, א פויגעל וואָס האלט וואָרט און ברעכט נישט קיין שבעה. נעהמט דער אויער-האַן דעם שמיר, פערטראַגט איהם אויף א הויכען פעלג וואו אלעס ארום איז וויסט און ווילד, לעגט איהם אויפ'ן פעל-זענשפיץ, שפאלט זיך אונטער איהם דער פעלז און עס עפענט זיך א טהאַל,

בריינגט ער זאמען פון געוויקסע און ווארפט אהין, ווערט דאָרט א ישוב. און דערפאר האָט ער א צונאָמען „פעלוען-שפאלטער“.

האָט שלמה ווידער געשיקט בניהו בן יהוידע און איהם בעפויילען: געה אוועק און געפון דעם נעסט פונ'ם אויער-האַן. דאָרט זאָלסטו בעקומען דעם שמיר אין איהם מיר בריינגען.

האָט בניהו מיטגענומען מיט זיך מענשען מיט נייטיגע פליס דערצו און ווידער זיך געלאָזט אין וועג.

געקומען צו יענעם אָרט, וואָס דער אשמדי האָט אויסגעמאָהלט, האָט ער נאָך לאנגען זוכען געפונען דעם נעסט פונ'ם אויער-האַן פול מיט יונגע פייגעליך, נור-וואָס אויסגעפיקט זיך פון די אייער, און דער אלטער אויער-האַן אליין איז אין נעסט דעמאלט נישט געווען, ער איז אוועקגעפלוויגען זי-כען שפייז פאר זינע קליינע קינדערליך. נעהמט בניהו בן יהוידע און דעקט צו דעם נעסט מיט א טאָוועל גלאָז און אליין בעהאלט ער זיך אונטער א געדריכטען צווייג.

קומט דער אויער-האַן צופלוויגען מיט א פולען שנאָבעל שפייז פאר זינע יונגע קינדער. זעהן זעהט ער זיי דורכן גלאָז, נאָר דערלאנגען קען ער נישט. פיקט ער דאָס גלאָז מיט'ן שנאָבעל, העלפט עס אָבער נישט, דאָס גלאָז איז דיק געווען און איינזע-שטארק, נישט דורכצופיקען. נעהמט איהם אָן א גרויס רחמנות אויף זינע הונגעריגע קינדערליך, ער קען אָבער נאָר נישט העלפען. ווי א פערצווייפעלטער בלייבט ער א ווילע שטעהן אָפהענדיג מיט אַראָפּגעלאָזטע פליגעל. פלוצום — א הויב זיך אין דער הויך, אוועק און פון אויג פערשוואונדען.

דויערט נישט לאַנג, זעהט בניהו דער אויער-האַן קומט צוריק צופליהען, פאָכט פּרעהליך מיט די פליגעל און טראַגט עפּיס אזוינס אין שנאָבעל. דאָס איז געווען דער שמיר.

אַראָפּגעלאָזט זיך ווידער אויף זיין נעסט, האָט דער פויגעל אָנגעהויבען פיהרען מיט'ן שמיר איבער'ן גלאָז, וואָס הויבט זיך אָן צו שפאלטען. האַפט בניהו א גרויסען שטיין און ווארפט דעם פויגעל אין קאָפּ. דערשרעקט ער זיך און לאָזט פון שנאָבעל ארויס דעם שמיר. לויפען-צו בניהו'ס לייט און האַפען עס געשווינד אויף, און פּרעהליך אוועק מיט זייער טייערען רויב צו-ריק א היים.

שמארכ צום הארצען גענומען, פארוואס ער האט זיין שבועה ניט אויסגע- האלטען, געהמט ער און דערווארט זיך אויף טויט. און מיט דעם שמיר, פונ'ם אויער-האָן אוועקגענומען, האָט מען געזענט די שטיינער צום בגין (1) בית-המקדש.

זיבען יאהר האָט געדויערט ביז דער בית-המקדש איז אויסגעבויעט געוואָרען. די גאנצע צייט האָט שלמה נישט אָפּגעלאָזט דעם אַשמדי און געהאלטען איהם געשמידט אין קייטען.

אינמאל אין אַ שמועס האָט בניהו געפרעגט דעם אַשמדי אן ער- קלערונג, וואָס בעטײַמען די אלע תּנועות זינען וואָס ער האָט בעוווּזען אויפ'ן וועג. — זאָג מיר—פרעגט ער איהם—ווי קומט עס צו דיר, אז דו זאלסט זיך האַפּען אַ פּערבלאָזעמען בלינדען און אַ שפּור אויפ'ן וועג אַרויפּפּיהרען? — אויף דעם בלינדען, פּערשטעהסטו מיר, האָט מען אויסגערוּפּען און הימעל, אז ער איז אַ אַמְת'ער צדיק, און פאַר דעם ביסעל נחתי-רוח וואָס מען וועט איהם טהון בעקומט מען גרונג עולם-הבא, האָב איך עס ביי דיר אויסגעהאַפּט. אויף דעם שפּור ווידער האָט מען אויסגערוּפּען, פּער- קעהרט, אז ער איז אַ אַמְת'ער רשע, און מיט דעם פּיצעל נחתי-רוח וואָס ער האָט דורך מיר בעקומען, איז ער שוין יוצא פאַר זיין לעצט ביסעל עולם-הבא, וואָס ער וואָלט אָפּשר געקענט האַבען.

— פארוואָס אז דו האָסט דערזעהן די פּרעהלונגען תּהוּנָה, האָסטו זיך צוהילופּעט?

— דערפאַר וויל איך האָב געזעהן אונטער'ן תּהוּם פּלייצעס שטעהן דעם מלאך-המוֹת, און אָט די פּלה מיט'ן שענהען פּנימ'ל, וועט גאנצע דרייצעהן יאהר פּערוויסט ווערען ווארטענדיג אויף איהר קליין שוואַנגעריל'ס תּלוצה. — פארוואָס ווען יענער האָט בעשטעלט זיך שוין, אויף זיבען יאהר,

האָסטו זיך צולאכט? — איהם אַלעין איז נישט געבליבען זיבען יאהר צום לעבען. — פארוואָס אז דו האָסט געזעהן דעם מַכּשָׁף ויצט און צויבערט, האָסטו זיך צולאכט?

— פונקט אויף דעם אָרט אונטער איהם איז געליגען אין דער ערד בע- האלטען אן אוצר. לאַז ער טור בעוווּזען אַ קונץ און טרעפּען פּרוּהער וואָס אונטער איהם געפונט זיך.

אז דער בגין איז שוין פארטוג געוואָרען, שיקט שלמה רופּען צו זיך דעם אַשמדי און זאָגט איהם:

— באלד ווערסטו שוין פריי, נאָר ווייז מיר פּרוּהער דיין ברוּה'שקייט, מיט וואָס איז גרויס דיין טיוועלשער כּוח.

ענטפּערט איהם דער אַשמדי: געהם פון מיר אַראָפּ די קייט, שמיר מיר פונאנדער הענד און פּיס און גיב מיר דעם רינג מיט'ן שם-המפורש, — וועל איך דיר ווייזען מיין ברוּה'שקייט. האָט שלמה געטהון, ווי ער האָט גע- זאָגט. געהמט דער אַשמדי און צולאָזט זינען פּליגעל, האָט אַיין פּליגעל דער גרויכט צו דער ערד און דאָס צווייטע — ביז'ן הימעל, און אויפּגעעפּענט האָט דער אַשמדי זיין מויל און שלמה'ן אינגעשלונגען, און באלד איהם צוריק אויסגעשפּיגען און פּערשליידערט איהם איבער פּוסטע וועלדער, איבער וויסטע פעלדער, פיער הונדערט מייל ווייט פון ירושלים.

און אַלעין האָט דער אַשמדי אָנגעהוּן די בגדי-מלכות (1) און געזעצט זיך אויפ'ן קעניג'ס שטול פון עלפּענבײַן און אָנגענומען שלמה המלך'ס גע- שטאלט, קיינער זאל איהם ניט דערקענען.

נאָר אַיין זאך האָט ער ניט געקענט ענדערען: די פּיס זענען ביי איהם געבליבען הנהערשע, ווי ביי אלע שדים. האָט ער אָנגעהוּן אַ פּאָר לאנגע זאָקען און זיי געטראַגען אַ גאנצען טאָג.

אזוי האָט ער געקעניגט אַ לאנגע צייט און קיינער האָט ניט בע- מערקט, וואָס פאַר אַ איבערקעהרעניש איז דאָ פּאַרגעקומען.

**

און שלמה האָט זיך אויפּגעהאַפּט אין פרעמדען לאַנד, וואו דער אַשמדי האָט איהם פּערוואָרפען, ווייט פיער הונדערט מייל פון ירושלים. פרעמד און עלענד איז ער אומעטום געווען, אַרומגעגאַנגען איבער די היזער און געבעטעלט ברויט, און וואוהין ער איז געקומען און געשרייען: אַגי שלמה — איך בין שלמה המלך! — האָט איהם קיינער ניט געגלויבט. אלע האָבען פון איהם געלאכט און געמיינט, אז נישט אנדערש, ער איז משוגע. און פּערשייטע יונגען זענען איהם נאָכגעלאָפען אין די גאַסען, פּערוואָרפען איהם מיט שטיינער און נאָכגעשרייען: אָט געהט דער משוגענער, וואָס זאָגט אויף זיך, אז ער איז שלמה המלך.

(1) מענוולוכע מלוודער.

ווי משוגע שלמה האָט אויסגעזעהן ביי לייט, ווען ער האָט אלס אַרומער וואַנדערער נישט אויפגעהערט צו שרייען אַני שלמה, — האָבען זיך דאָך געפונען אמאָל אַזעלכע, וואָס האָבען איהם יאָ געגלויבט. אײן מאָל איז צו איהם געקומען איינער אַ רייכער מאַן און איהם געזאָגט:

— אַדוני קעניג, טהו מיר דעם כבוד און קום צו מיר אויף אַ מאָהל-צייט. האָט ער איהם געבראַכט צו זיך אין הויז און געשאַכטען פון זינעם וועגען אַ געשמאַפטען אַקס, און דערלאנגט צום טיש די טייערסטע שפּיזען און געטראַנקען. און אז שלמה האָט געוואַלט נעהמען עסען, האָט זיך דער רייכער מאַן געזעצט אַנהענגען איהם, געשאַקעלט מיט'ן קאַפּ און אזוי געזאָגט: וועה צו די אויגען, וואָס זיי זעהען דאָס! אַט דאָס איז דער גרוי-סער הערשער שלמה המלך, וואָס זיין נאָמען האָט געקלונגען פון איין עק וועלט ביז'ן אנדערען? וואו איז זיין גרויסקייט און רייכטהום? וואו איז זיין שטאַרקייט און קלוגשאַפט? — שלמה'ן האָט עס פּערנומען ביי'ם האַרצען, גע-וואַרנען זיך מיט'ן פּיסען און אויפגעשמאַנען פון טיש הונגעריג און טרויעריג. אַ אנדערס מאָל קומט צו איהם איינער אַ אַרומער און זאָגט: אַדוני קעניג! טהו מיר אַן דעם כבוד און קום צו מיר אויף מיטאָג. זאָגט שלמה צו איהם: ווילסטו מיר אויך אָפּטהון, ווי יענער און יענער?

ענטפּערט ער איהם: „אן אַרומאן בין איך און האָב נישט מעהר, ווי שוואַרץ ברויט און אַ שיסעל זויער-קרויט, נאָר גיבען גיב איך עס מיט'ן גאַנצען האַרצען און מיט אַ גוט געמיט“. איז שלמה צו איהם געקומען אין שטוב. האָט דער אַרומאן געבראַכט וואַסער און אָפּגעוואַשען שלמה'ן די הענד מיט די פּיס און געזעצט איהם אויבען-אָן און דערלאנגט צום טיש ברויט מיט זויער-קרויט. און אליין האָט ער זיך געזעצט געבען איהם און גענומען טרויסטען שלמה'ן מיט זיסע רעד:

— גאָט האָט געשוואוירען דיין פאָטער דוד המלך, אז די מלוכה וועט נישט אָפּגעטהון ווערען פון זיינע קינדער און קינדס-קינדער, און גאָט'ס וואָרט איז אַמת און וואָהר. מיט איין האַנד שטראַפט ער — מיט דער אנדערער היילט ער. האָף צו איהם און ער וועט געוויס דיר ווידער אומקעהרען צו דיין פרייהערדיגען שטאַנד.

אויף די בירע האָט שלמה המלך געזאָגט דאָס שפּרוכוואָרט:
„בעסער זויער-קרויט און פריידען
איידער אַקסען-פלייש אין ליידען“.

* *

אזוי האָט שלמה המלך זיך געוואַנעלט און געוואַנדערט פון שטאָדט צו שטאָדט, פון דאָרף צו דאָרף, ביז ער האָט זיך דערשלאָגען צוריק קיין ירושלים, געקומען צו די סנהדרין און אויסגעשרייען: אַני שלמה! האָבען זיי איהם געזאָגט: נאר איינער! שלמה ויצט אין קעניגליכען פּאלאץ אויף זיין שטול, און די האָסט זיך איינגערעדט אַ משוגעת אין קאַפּ.

אויף מאַרגען איז ער ווידער געקומען און געשרייען: אַני שלמה! און זיי האָבען איהם ווידער נישט געגלויבט. אז ער איז אוועקגעגאַנגען האָבען זיי צו זיך געזאָגט: ער ווייזט-אויס ווי אַ קלאַרער מענטש און רעדט אליין צו דער זאך, טר אין נאַרשיקייט האָט ער זיך אַרײַנגעשלאָגען אין קאַפּ, — דאָרף מען די זאך אויספאַרשען.

אויסגעהערט פון שלמה'ן די גאַנצע מעשה מיט'ן אשמדי, זענען די סנהדרין אוועק אין קעניגליכען פּאלאץ און אויסגעפּרעגט די הויף-לייט צי האָבען זיי זיך נישט צוגעקוקט ווי דעם קעניג'ס פּיס זעהען-אויס. ענטפּערען יענע, אז קיינער האָט איהם נישט געזעהן פאַרוועסערהייד: בייטאָג טראָגט ער לאנגע זאַקען און ביינאַכט שלאָפט ער פּערשלאָסען אין אַ בעזונדער חדר. האָט זיי שלמה געגעבען אַן עצה:

— געהט אַרײַן פאַרנאַכט אין חדר וואו ער שלאָפט און שוים דאָרט אַן דינעם זאַמד.

האָט מען אזוי געטהון—און אויף מאַרגען אין דער פריה האָט מען דערזעהן אין זאַמד טריט פון הוינערשע פּיס.

האָבען זיך אויפגעקלויבען אלע גרויסע לייט פון ירושלים און אוועק-געפיהרט שלמה'ן אין קעניגליכען פּאלאץ, און דעם אשמדי האָבען זיי פּער-טריבען מיט'ן שם-המפּירש אין פּוסטע וועלדער און וויסטע פּעלדער.

און שלמה האָט זיך ווידער געזעצט אויף זיין קעניגליכען שטול פון על-פּענבין און געקעניגט אויפ'ן פּאַלק ישׂראל.

יונה הנביא אין פיש.

גאָט האָט זיך בעוויזען צו יונה הנביא און איהם בעפּוילען:

— געה און רוף-אויס אין די גאַסען פון גינה: אין פּערציג טעג אַרום

וועט די שטאָדט איבעגעקעהרט ווערען צוליבע אייערע זינד!

האָט יונה געטראכט ביי זיך אין האַרצען: גאָט איז אַ דערבאַרעמיגער